



# PODJOKAN

Soedagar jang pinter.....

Boeat madjoeken iapoena barang dagangan, soeatoe soedagar saharoensja boeang reclame banjak, dan banjak oeang jang dikloearken.

Tapi tjaranja satoe soedagar Tionghoa adaken reclame, boekan sepiet laen2 soedagar berboeat dan hasilnya malahan, dari sebab itoe reclame, ada lebih banjak dari laen laen toko.

Itoe orang jang "doewoor" jang doeloen berdiem di Semarang, dalem waktue blakangan soeda koendjoengin Pekalongan.

Kasimo, begitelaah namanja itoe orang, tingginya ada 2,15 meter, membikin banjak orang Pekalongan merasa heran pada dirinya.

Itoe soedagar Tionghoa jang anggep itoe orang ada satoe "wonder" soeda adjak padanja poelang, dan..... itoe orang laloe dibikin reclame.

Soeatoe orang jang maoe liat tingginya Kasimo, moesti beli barang di itoe toko paling sedikitnya lima cent, kamoedian orang boleh masoek ka dalem dimana orang ketemuken itoe raksasa djaman sekarang.

Sajang jang Kasimo poenja mata tida bisa liat terang, hingga tida bisa berkerja seperti laen laen orang.

Kaloe doeoe Kasimo dipelajarken angkatan angkatan dan maen sport gandoelan, sedeng didapetken beberapa manager, ini orang ada pantes boeat berdjedjer dengan Carnera, itoe dijago boksen jang tinggi dan besar.

Banjak orang soeda koendjoengin tokonja itoe orang Tionghoa, siapa tentoe sekali merasa goembira atas hasilnya iapoena reclame, jang membikin pendoedok Pekalongan mendjadi tergontjang.

**PARK DI SALATIGA.**  
Moelain kemarenja di Salatiga diadakan park, dimana terdaper beberapa pertoedoekan, seperti ketoprak, wajang orang, doger dan laen laen. Itoe park sken tida laama berdiem di Salatiga. Tarief jang diaoter tjeekop rendah, sebab boeat orang Europa dan asing melingken kak-pos, sedeng bosat Indonesiers tje-kak.

**PENJAKIT MENOELAR.**  
Menoeroet tjetetan dari adanja penjakti menoelar di C.B.Z. moela 10 sampe 16 Sept. 1933.

Restaurant	Minggoe j.l.	E.	I.	C.
Typhus abdominalis	5	12	6	
Bac. dysenterie	—	2		
Diphtherie	2	—	4	
Tambah				
Typhus abdominalis	—	1	1	
Diphtherie	1	—	2	
Paratyphus A	1	—		
Jang meninggal				
Typhus abdominalis	—	2	1	
Jang semboeh				
Typhus abdominalis	—	1		
Restaurant				
Typhus abdominalis	5	12	7	
Bac. dysenterie	—	2		
Diphtherie	2	—	4	
Paratyphus A	1	—		

**KEDATENGANNJA DR. Z. T. KOO.**

Sebagimana kita telah kabar ken bahoea, dari Pekalongan pada dijam 2.30 Dr. Z.T.Koo, presiden dari Young Men Christian Society di Tiongkok, akan ambil kasempetan boeat koendjoengin ini kota.

Beginoe kemaren doeoe sore, dengen trein S.C.S. Dr. Koo telah sampe di ini kota dimana ada dipapal oleh toean Thio Thiam Tjong dan beberapa orang laen. Dari station Pontjol, mari ka berkendaraan auto teroes me noedjoen ka roemahnja toean Thio di mana Dr. Koo akan tinggal bersingga. Pada dijam 5 sore, dengen dianter oleh toean Thio, Dr. Koo dateng di gedong Tionghoa Tjiong Siang Hwee di Gang Tengah.

Boeat kehormatannja Dr. Koo comite Kioe Kok Ho Wan Hwe, telah kirin wakil wakil Koksia-hwe boeat menjamboet iapoena koendjoengen dengan diadaken Theehwe. Dalem perdjamoean mana ada dihadir sekira tiga puluh orang, wakil wakil pa-kempoelan Tionghoa dan pers.

Bermoela toean Thio membrislamet dateng pada sekalian jang hadir dan kamoedian kenalkan dirinya Dr. Koo,

Spreker kata Dr. Koo poenja kedatengen di ini kota ada dengan maksoed akan berladjar ke naal pada Hwakiao di ini kota

dan menjoekopin oendangannja dominie S. Smit. Sebab temponja ada sempit sekali maka Dr. Koo tida bisa koendjoengin laen laen roemah pakoem-polan.

Kamoedian Dr. Koo dikasih kasempetan boeat omong2, dina Dr. Koo lantas teertoeken jang mana soeda disamboet dengan tepukan tangan rieoh dengan membra.

Beginoe adanja ringkesan dari pembitjaraannja Dr. Koo tentang "Timboelna Tiongkok Moeda" iapoena pengalaman dalam perdjalan dan dijoga tentang kesangsaraannja kita poenja Tongpau di Tiongkok sepandjang waktue terbit perangan, jang kamoedian telah dieolangken oleh toean Tan Tek Peng dalem bahasa Blanda, dalem bahasa Tjeng-im.

Lebih djaoech spreker jang pada itoe waktue Hwakiauw di antero doenja pada taro sympathetic dengan kirim toejanginan oeang oentoek meringankan itoe kaseng-saraan. Setelah Dr. Koo habis bitjra.

Sebagi penoetoep itoe perdjemoen, toean Thio oetjapken trima kasih pada Dr. Koo dalem bahasa Inggris jang soeda perjoeken bikin koendjoengan pada Hwakiao di ini kota.

Achirnja toean Thio pergingen pada semoea jang hadir pada malem dijam 8, Dr. Koo akan bikin pembitjaraan di Logegebouw di Pontjol dengan initia

bahasa Inggris.

Sabelon tempo jang soeda di tentoeken, ternjata dalam roegan samping dari Loge soeda kelialan ada banjak orang jang berhadir, sebagian besar ada pendoedok bangsa Europa, toean toean dan njonja njonja.

Antara bangsa Tionghoa, ada tertampak toean oei Tjiong Hauw, Tan Tek Peng, Tan Tiong Khing, Dr Ong Kie Hong, dengan njonja, Teh Ping Liep, Ir. Be Tiat Tjiong, Tjioe Soen An, Lauw Tjiong Phwan, dan laen laen lagi.

Pada dijam 8 precies, Dr. Koo dengen dianter oleh toean Thio Thiam Tjong dateng dan disamboet oleh dominie S. Smit c.s.

Bermoela dominie S. Smit kenalken Dr. Koo pada jang hadir.

Spreker menerangkan bahoea Dr. Koo, ada president dari perkoem-oesan christen Tionghoa dari Peiping. Dari sebab Dr. Koo akan bitjra dalam bahasa Inggris maka itoe pembitjaraan haroes disalin kadelem bahasa Blanda tapi ia sendiri ada koerang tjeekop paham dalam itoe bahasa maka ia soeda minta pada toean Tan Tek Peng boeat vertaal dalam bahasa Blanda. Toean Tan trima dengan seneng itoe permintaan.

Satelah membi slamet dateng pada semoea jang hadir, Dr. Koo moela dengan iapoena pembitjaraan.

Bermoela, Dr. Koo kata jang ia hendak toetoeken tentang keadaan pendirian pamerentahan di Tiongkok, sabelonnya pamerentahan Republiek berdiri.

Pamerentahan Keizerijk itoe terjata, kata spreker, tida bisa teratoe beres dan tida bisa bikin soeatoe kemadjoean apa apa dalam pamerentahan sampe riboegan taon lamanja.

Dalem taon 1911, dengen gerakan politiek keadaan soedah dijadi berobah, hingga bisa diberdiriken tiap tjeekop jang mirip dengan tjeekop "tatabu", hak kepoeniaannja H.A. Zjoecri.

Terdakwa tetepen katrangannja sebagai doeoe (zie Djit Po bebera pa hari jang laloe).

Saksi H Ach. Zjoecri, eigenaar fabriek kroek kretek "Tatah" oen djoek katrangannja, tida beda dengan katrangannja didepan politie, jalah di soeatoe hari koetika ia dapat rapport dari agentu jang terdapat satoe tjeekop rokok jang mirip dengan tjeekop tatah jang soe.

Lebih djaoech Dr. Ko kota, oerongan bank di Tiongkok, teroetama di kota Shanghai, sebagian besar ada daleun tangan bank-bank bangsa Barat dan Tionghoa Koetika Japannerang pada itoe kota, bawajak bank-bank itoe soeda dijadi roesak pakerdjaaan, sebagian bina saoeket.

Kaloe maoe dibandingken ka adaan 20 taon jang lalos dengen kaadaan sekaran, di Tiongkok ada berbeda djaoech sekali. Kema-

djoean ada berdjalan dengan sater.

Biss diliat, kata spreker, djoega dalam kalangan prampeoean, tempo 20 taon jang berselang, lelik 2 dengan prampeoean-2 ampir boleh dibilang terpisah djaoech, tida bisa bergaeel satoe dengan jang laen.

Sampe 40 hari lamanja, bawajak maoe bergaeel satoe dengan jang laen. Boleh dibilang pada tjeekop dijaman, kaeom prampeoean ada sanget terblaksang. Tetapi sekaraan tida begitoe lagi, malahan kemadjoean kaeom istri itoe ada begitoe pesat sampe kemoeka dia sekali dari kaeom lelik.

Boektinja dalam kantor kautor gouvernement, maoe poen dalam kantor kautor dagang dan peroesahan apa sadja, moesti ada penggawa2 prampeoean, begitoe poen jang soeda loeloes dari sekolah seholahan tinggi, ada banjak djoembiahnia.

Sampe dijam 10 lebih orang lantau boelang.

Kita denger kabar, ini hari dengen pesawat terbang Dr. Koo soeda brangkat kombali ka Batavia.

**KABAKARAN DI SALATIGA.**  
Semalem sekira dijam satoe liwat setengah, pendoedok di Setenang zoeda dibikin kaget, dengan adanja kebakaran di gooe dan tereng jang ada di itoe wijk.

Sebab-sebabnya itoe kebakaran, meneeroet katrangan jang kita poenja rep. dapeken, adalah sase danja thee abis digoreng, itoe sisa laloe diboeat garang kajoe. Sebab angin di itoe malem menioep degen keras, dan hawa sedjoek kasi mersap pada pendjaga goedang poenja badan, mka selang tida lama api soeda bisa berkobar menjadi besar, satoe roegan depan dari itoe loeds soeda menjadi korban api. Kaeogian tida begitoe banjak. Banjak orang jang

membriken pertoeloengan laloe pademken api.

## POLIKLINIEK "TIONGHOA"

### SEMARANG.

Dari 11 Sept. sampe 16 Sept. '33

Gotoengsu	Tionghoa	Indonesia	Europa	Total	Total	Total	Total	soeaoe
Vrij	Bejor	Vrij	Bejor	1	1	1	1	
Laki-laki	33	20	15	2	1	1	1	
Prampoen	14	1	9	—	1	1	1	
Anak2	52	10	22	—	1	1	1	
Anak	3	—	—	—	1	1	1	
Total	122	32	47	2	1	1	1	

Kasoed han dari papreksaan jonto SOESOE (tjetetan Januari t/m Aug. 1933).

NAMA	Retai dari mengidupi sejauh ini	Djoemblah dari mon- ster jang terjagi da- lem kwaliteit,				Poetoe- san:
		1e	2e	3e	4e	
Boerderij, "Veelust"	53,4	17	—	—	—	Terlalo baik
Melk, "Djatingaleh"	52,8	16	2	—	—	50-55 p.
Melkerij Oei Djie Sien	50,5	11	5	1	—	
Mevr. A. Goedhart	50,2	8	7	—	—	
M. Mehlbaum	49,7	6	11	—	—	
Be Tjen Kian	49,4	9	9	—	—	
P. Colin	49,4	8	9	—	—	
T. K. The	49,2	7	10	—	—	
Melkerij, "Mlaten"	49,—	10	7	1	—	
Kadam	48,8	5	11	1	—	
Mevr. Herzberg	48,6	7	11	—	—	
Melkerij, "Sidoredjo"	47,3	3	14	1	—	
Goh Siang Tiong	47,—	3	12	1	—	
N. Melkerij, "Karrenweg"	46,9	1	15	1	—	
Leger des Heils	46,8	5	10	2	1	
L. E. Mehlbaum	46,8	1	15	1	—	
Melkerij, "Tjandi"	46,7	6	7	4	—	
Mevr. Bergmann	46,6	3	10	4	—	
Ong Giok Lian Nio	46,6	1	11	1	—	
J.A. Salm	46,6	2	14	1	—	
Ramidin	46,5	—	16	2	—	

# Ajoen-Ajoen

Kemaren Raad van Justitie ber sidang memriksa perkaranja Op perhouvester Berkely jang soedah maen . . . kajoe, sampe banjak oeang goepermeh ilang.

Tapi landraad disini poen soe dah bersidang lakoeken pepriksa an terhadep orang-orang jang soe dah mendapat lepas dari pakerja annja sebagai sationkler kl. 1 dan kl. 3 di N.I.S. lantaran terdoeh soedah brani pake oeang jang mendjadi hakna N.I.S.

Kaloe libandeng dengan gadjih mareka seboelannya, tida salah bisa dikata besar itoe djoembah jang digelapkenja, tetapi apakah jang inendadi sebaanjya sampe marseka loeka jang perboeanja itoe bisa roentoekken pangkat dan penghi doeppanja?

Oetang, ja oetang, itoe sebab jang bisa mendjeremoesken orang dalam laoetan "kaga karoean", apalagi jang bersandar acceptatie, soedah djiangan dikata.

Jang satoe dioeber oeber . . . arab, kerne oetangnya, sedeng jang laen dapatken antjeman gijzeling, kerne oetangnya.

Mengapukal mereka tida lari sadja ketemoe pada Bestuur Anti Weekervereeniging boeat meminta advies?

Boekanlah d'sini soedah ada ber diri itoe perkoempolan? Atawa kaga taoe . . . ?

Boeat djaga mereka jang kese rang bahaja woeker, Oom Nota ada beriken nasehat: "Pergilah mina advies pada bestir A.W.V. Lebih tjept, lebih bagoes".

Lantaran nasehat ini, maoe kaga maoe si Broth jang biasanu goe naken tempoan boeat nglamoen, terpaksa ini kali boeka primbon tjetetan adres, bier bisa diketa hoi kemana mareka mesti pergi memin'a toeoloeng, kaloe ketimpang gitigen lintab darat.

Tjatet betoel:

S e m a r a n g : K. Hoving, Groote Gombel 37,

S a l a t i g a : W.J.de Graaff Kerkhofweg 18,

P e k a l o n g a n : R. Soedir man Regentschapssecretaris,

T e g a l : Gemeente Secretaris,

P o e r w o k e r t o : F. K. Weters Adm. Volksbank,

P o e r w a r k a r t a : M.H.K v. Bloemen Waanders, Adm Kra wangsche Volksbank.

C h e r i b o n : J. J. M. Ter meulen Kedjaksan 55.

B a s t a r i a : W.H.D.J. Nie boer, Pengangsan West No 2.

B u i t e n z o r g : Mr. H. v. Santwijk Tjikeumeuh 57.

S o e k a b o e m i : R. Soeria direja.

G a r o e t : Ir. J. W. Duijs, ingeueur Prov. Waterstaat.

B a n d a e n g : E Sieburgh, Tam pomasiun 7 telf. no 1162.

M a d i o e n : G.A. Aschoff Ge dip. Rechtsstatua D. Kaptyen, Gemeente Secretaris.

K ediri : Mr. V. Wentholt, Se mampir 24.

B l i t a r : Afdeelingbank.

S o e r a b a j a : Kapoeasstraat 42.

M e d a n : J. Reparon, Max Ha velas 25.

U N C L E B R O T H

Ini hari landraad soeda bersidang memriksa perkaranja toean The K.L. dawka soeda ketempan flesch-diesch berisi poejer vanill, jang liketji sama seperti apa janji koko Platton pernah ada goenaken. Lantaran pesakitan mengakoe teres terang, diposteos hoekoef f 200—

Barang boekti kombali pada pesakitan tetapi cliche diramps perloe diroesak.

\* \*

Sastrohardjo beroemah di Kalisari dan bekas beambte pandhu's Depok soedah di hadpken, lantaran terdakwa soedah mengelapken barang jang dipertajakan padanja boeck disimpen sampe sadjoembah 79 bidji dari matjem'2 barang seperti all-all, toesoek kondi etc, koerang lebuh seharga f 502,50

Pesakitan akoe teres terang jang bersalah soeda tiga taon lamanya beroeroet-toeroet lakoeken itoe sehingga lantaran merasa soe da tida bisa tjari diajan lagi boeck toeoe itoe iate kafekortan, laloe rapport politie.

Dengen tjara jang akoe teres terang jang bersalah soeda tiga taon lamanya beroeroet-toeroet lakoeken itoe sehingga lantaran merasa soe da tida bisa tjari diajan lagi boeck toeoe itoe iate kafekortan, laloe rapport politie.

Berkelie telah beroesia 36 taon. Soerat dakhwan laloe dibatjaken. Punt punt jang teroetama adalah: Penggelapan sadjoembah f 71881,30 dan f 2,872,20, lakoeken pemanosean dalam soerat soe pada schatter, kasi oendjoek itoe barang sembari kata jang ia dimulai perfoeloengannja salah satou soe dara boeck gadeken Hoe, begitoelah beroeroet sampe sedjoembah se perti apa lang diroedoeben.

Pesakitan ada mempoenjal 4 anak

dan soedah 12 taon bekerja pada

dienst pandhuis, bilang baboea la

lakoeken perboeanja itos, kerne

koekoeran.

Saksi beheerde pandhuis Depok, memberi katrangan, jang kostika pada pagi hari di tanggal 18 Juni, ia dapat telefoon dari commissaris politie, menerangkan baboea pesakitan ada datang merapportken jang ia menggelapken barang barang ga deen.

Dengen tjara jang akoe dan li tjin pesakitan goenaken daja oepaja boeck bikin roegi regeering, kerne bili meneroet tjariana pesakitan ada lakoeken, sekawtoe waktoe djika jang poenja barang meneboes, bisa dapat dikembaliken.

Lantaran pesakitan mengakoe teres terang, ol-h pengadilan diper sen hoekoem 9 boelan.

Pesakitan trima.

Kartoseposto dan Beksowinoto masing2 bekes kierk 1e kl. dan 2e klas dari N.I.S. soedah dihade pen lantaran didakwa soedah brani menggelapken oeang f 100, dan f 163,19 totaal f 263,19 pada antara 20 sampe 25 Juli 1933.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, tetapi kerne terdorong dari penagian oetang seorang Arab, sehingga ia tiada dapat diajan laen, katoeali pindjem pake luce oeang boeck samentara waktoe.

Pesakitan soedah 11 taon bekerja dan mendapat gadjih f 140.—lebih.

Pada waktoe ia pake oeang, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan Reksowinoto, mengakoe tida menggelapken, tapi pindjem pada pesakitan kesatoo Kartoseposto, tida taoe dari mana. Maskipoen itoe oeang ada kepoenjaan N.I.S. tetapi toeh ia trima dari pesakitan kesatoo, djadi atas tanggaan Kartoseposto sendiri.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

In teres trang kataken maksoednya pada itoe collega dan post penemanaan alroe tida ditoeotep (dengan adaken openpost) dalam kasboeknya.

Pesakitan kesatoo jang merasa menggelapken, adapula ia sedeng mengerdjaken sebagai chef dari kantoor bestelgoed, seeng kassier ada Soemito.

Pesakitan mengakoe jang ia soeda lakoeken penggelapan. Oeang dari Sultanaat ia tida goe naked boeck kaperloeannja ia sendiri. Djoeoga dengen pemalsuan soerat2 ia mengakoe teres terang. Tapi pesakitan didakwa, dengen sengadjia bikin loeka pada orang2 dalam penelitian di deket Moentilan, itelah pesakitan moengkir.

Pres Toean ada bilang jang toean tida goenaken oewang dari sultanaat boeck kaperloeannja sendiri? Bagimana toean maksoedken itoe?

Pesakitan mengakoe jang ia soeda lakoeken pembajaran apatah toean trima oeang dari Buitenzorg?

Pesakitan trima.

Pres: Apatah toean goenaken boeck lakoeken pembajaran apatah toean trima oeang dari Buitenzorg?

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres: Djadi dengen itoe oeang saja dengen pesakitan mengakoe teres terang.

Pres:



*Segar dan sehat*

jang saja rasa, sesoedahnya  
iboe moelai memakai

**VASENOI**  
BEDAK, OLEH-OLEH DAN ANTI PARASIT

### Meloeloe

boeat pembatja „Djit Po“ jang  
soeka sama kejakinan

Tjo ema  
dipoengot

f 2.-  
Doea roepiah

- 1. Sifat
  - 2. Tabeat
  - 3. Kepandean
  - 4. Pakerdaan
- apa jang paling  
mengoentoengken

5. Tempat tinggal jang paling baek beroemah - tangga.  
6. Batoe permata apa jang bole dipake boeat mendapat slamet.  
7. Logam matjem apa jang bisa mengindarkene toean poenja  
diri dari segala bahaja (apés).

Pembajaran contant — Rembours tida dikirim.

Kirimlah sekarang Toean ampoenja TEMPAT, HARI dan  
DJAMNJA kelahiran pada:

### Balei Kartti - Dharma

Groote Weg Noord No. 41 a  
Magelang.

### KOSTHUIS?

Satoe familie Tionghoa, jang dapat pelajaran Middenbaar  
Onderwys, soeka sekali trima lagi 2 anak in-de-kost. Pembajaran  
bisa berdami lebih doeloe. Penilikan atas pelajaran bisa dipas  
tiken. Soerat - soerat minta keterangan harel diadresken pada  
Adm. ini soerat kabar dengen motto: KOSTHUIS.

### Maoe djoeal

dengan harga roegi, kerna perloe  
pake wang.

### Satoe auto merk Saxon

Tanggoeng masih baik bisa ber  
goena boeat bestelwagen, benzine  
irit. Padiekna sanget moerah.

Penawaran soerat-soerat adres  
auto Saxon, p/a Adm. Djit Po.  
1161-20

### KEADAAN JANG DJAHAT.

**OVOC**

Orang tiae bisa tidoer, karena sakit  
esabat, dan kena penjakti esabat,  
karena tida bisa dapat tidoer. Djoeal  
extera ini giliang, Ovomaltine dari  
Toean Doktor Wender berihara  
besar boewat Toean. Satoe tjangkir  
„OVOC“, sabeloemnjamasoektidder,  
mengasi katidoean jang mewa  
raken badan. Satoe tjangkir „OVOC“  
kalau makan pagi, mengasi keke  
watan berkerja dan menjadiken  
soeka berkerja boewat antero hari.  
OVOMALTINE ija-itoe satoe obat  
jang mengoewakenyé badan, satoe  
extract jang gasing dan terboewat  
dari kelowanen alam; telor baroe,  
soesoe, Zwickerland jang baroe, ex  
tract dari mout dan sedikit tjoklat.  
Toean Doktor Wender poenja  
OVOMALTINE mengoewatenkensta  
esabat dan antero bagian badan.  
Boleh dapat diamana mana.

**OVOC OVOC OVOC OVOC**

### + Ada sedia Obat +

Jang boeat tenaga laki-laki soedah roesak sama  
sekali atau koerang koeat bisa dapat obat sampai  
baik dalam 12 hari, kembali seperti doeloe - doeloe.

Bisa kasi obat penjakti seroepanja bawasier tempo  
14 hari tanggoeng baek. Saalf harganya à f 5,- per  
flees, Saalf djerawat à f 2,50 per flees. Obat napas  
sesek f 2,50.

OBAT PILL plesier tahan tenaga lama.

Harga f 0.50 satoe botol

BOLEH DAPET BELI PADA:

### TABIB H. Bandjarlahi

Gendingan No. 35, — Telefoon No. 576 — Semarang.

1209

以日而後人醫藥之祖  
炎帝神農氏嘗百草  
為醫藥方書

CLIQUE S.B.T.  
SEMARANG



### PEMBRIAN TAOE Dengan hormat,

Kita poenja roemah obat jang dijadi pengeroesna sinshe SIAUW YAUW TJHIANG jang tida asing lagi ia poenja kependaan oeroesan thabib, pendoedoek di Kota Semarang tentos soedah banjak kenal pada inil thabib, sebab ia telah mendjalanken praktijk lebih dari 20 taon, sedeng orang jang dapet parfoeloengen djoegat tida sedikit.

Sinshe SIAUW YAUW TJHIANG, berhoeboeng dengan satoe dan  
ase oeroesan, pada taon jang laoe telah brangkat poelang ka Tiongkok.  
Dalem tempo lama pendoedoek disini harel-harel sadja kombalinja  
ini sinshe, dengen inil dibrataeken, pada sekarang inil thabib SIAUW  
YAUW TJHIANG soedah dateng dan moelai djalanken praktijk.

Toean - toean jang soeka dateng, boeat minta preksa penjaktina  
tida ditarik bajaran.

Kita poenja roemah obat ada banjak sedia matjem - matjem obat  
kaloearen dari Tiongkok dan djoega obat-obat patent dari lain-lain  
negri jang terkenal persediaan sampe tjoekop.

Harga kita reken mosrah sekali. baek harga ketengen maoe poen  
boeat djoegat lagi.

Silahkan dengan hormat Toean-toean soeka saksiken.

Memoedijken dengan hormat

TIONG KOK YOK PONG  
SEMARANG.

### PIL KIOE PIAN TJONG YANG WAN.

ini pil soeda terkenal lebi dari 20 taohen, dari kemandjoerannja.  
Banjak sekali dapat soerat-soerat poedjian dari toean-toean segala  
bangsa di antero doenia. Tambah lama tambah banjak orang jang  
soeka pake ini pil, sebab ternjata banjak jang soeda terteloeng dari  
moestadiabn ini obat koeat.

### KIOE PIAN TJONG YANG TJOE.

Sekarang kita bikin seroepa anggoer Kioe Pian Tjong Yang Tjoe, ia  
itoe terbikin menoeroet obat-obatan dari Pil Kioe Pian Tjong Yang Wan.

Maka kagoena'nnia stawa kamandoerannja ini anggoer ada se  
roepa dengan Kioe Pian Tjong Yang Wan.

Toean<sup>2</sup> jang soeka minoem anggoer harel soeka bikin pertjobaan  
Atoeran minoem:

Tiap hari 3 kali seblonna makan nasi, tiap kali 1 glas ketjil.

### PIL OBAT BATOEK.

Paroe ada poenja nepas jang keloeare  
masoek. Manoesia poenja dada bodeh di  
bilang sebgi perkakas jang paling aloses,  
maka gampang sekali bisa terbit sakit  
batoek lantaran argin, hawa sama roepa  
roepa angin dijatuh mengerani dari loear.  
ia itoe namanya penjakti dari loear dan  
orang soeka bekerja terlaiow atawa soe  
ka plesiran livat wates, makan-makanan  
panas-panas dan minoeman keras, ia itoe  
namanya penjakti timboel dari dalem,  
mendjadi bikin manoesia lantas dapet  
sakit batoek, poen ada riak of tida asal  
moestji djae baek.

Atawa salah makan obat sampe batok berboelan - boelan, orang  
toea koerang tenaga sampe kelocar minjak riak, teroes sering-sering  
batoek, ini penjakti namanya batoek lama (Kioe Shaw), seperti ma  
tjem batoek tida boleh makan obat panas dan obat koeat ia  
poenja Gwan Kble dijadi terpisa, djoega boleh makan kita poenja pil  
TJIE SHAW WAN jang mandjoer sendiri, bisa bersih PAROE jang  
kotor, semoea darah bisa dijalun betoek, riak-riak kotor dijadi moesna,  
Pie Wie kombali dijadi koeat, 12 erat-erat jang bekerja poenja  
hawa darah dijadi accord, itoe penjakti batok sigra dijadi baek sa  
ma sekali.

HARGANJA 1 BOTOL f 0.40

**Tiong Kok Yok Pong**  
G. Pinggir 6, — Telf. No. 1854 — Semarang

D jangan batja DIIT PO, apabila Toean

tida ada sympathetic pada iapoenna komadjoean.

Doen dijangen dijadi DIIT PO poenja langgan,

kapan sesoenggoenja dengen ia Toean tida mempoenja kapontingen.

# 報 DJIT PO 日

LEMBARAN

SELASA LEGI 19 SEPTEMBER 1933—30 TJHIT GWEE 2484, TAON KA XXXI No 210.—TERBIT 1½ LEMBAR.

KA-DOEA

## INDONESIA

### ANAK POENGOET.

Oeroesan anak poengoet, sebetolnya ada satoe perkara jang roewet.

Kebanjakan orang jang koerang mampoe, soeda dengan seneng trimakan anakna boetadipoengoe oleh laen orang, tapi kaloet ioe soeda berdjalanan bebrapa taon, hingga si anak soeda mendjadi besar, sering anak2 jang soeda dikasiken pada orang, laloe ditari kembali lagi oleh iapoena orang toea.

Beberapa boelan berselang di Salatiga soeda pernah kedjadian satoe karewelan hingga satoe fi hak moesti dikasi peringatan pada pembesar negri.

Apa jang kita dapat dengen di Salatiga, doedoekna dengan pendek bagi berikoet:

Satoe familie Tionghoa di Semarang, soeda kasiken iapoena anak jang itoe waktoe baroe beroesia satoe taon lebih, pada iapoena temen jang tida lama kamoedian laloe pindah di Salatiga.

Beberapa taon telah berdjalanan, tida ada apa apa, serta pada soeatoe hari, mendakad orang toeaan itoe anak jang sah, dateng pada laopoena temen boeat minta itoe anak kombali.

Si bapa poengoet jang merasa seneng pada itoe anak, jang soeda mendjadi besar tida bisa loe-loesken itoe permintahan. Lantaran permintahannya tida terkaboi, maka itoe bapa laloe mengadoe pada pembesar negri, siapa laloe panggil menghadap pada itoe bapa poengoet, dan kasi taoe soepaja itoe anak dipeloangken pada papanja jang sah.

Ite orang Tionghoa jang keadahanha maski melarat tjoba boeat tahan itoe anak tapi tida bisa, sebab pembesar negri tida idinken.

Kamoedian itoe bapa penoeleng laloe dateng pada pembesar negri, dan minta ganti karoegian, tapi sebab itoe boekan oeroesan civiel, maka itoe orang Tionghoa disoeroe madjoeken pengadean pada landraad.

Tentang anak poengoet sekaran K.P. toelis lebih djaoeh sebagai berikoet:

Satoe perkara anak poengoet, jang tentoe aken menarik pikiran pembatja, belon berselang lama telah dipreka oleh landraad Garoet.

Doedoekna perkara ada sebagai berikoet:

Hadj Salim dan Nji Onah, kadoeanja tinggal di kampoen Limoeshaseum, desa Soekadjadi, onderdistrict Samarang, district Trogong, regenschap Garoet, telah rawat anakna toean Abdoolgani alias Onih, tinggal di kampoen Batoenamjet, desa Soekadjadi djoega. Ini anak telah diserahkan padanja, waktue ia beroe beroesia 4 boelan kira-kira, dan ini telah dibriken pada itoe hadji oleh toean Abdoolgani berserta iboenna, Nji Hadji Oerijak. Itoe anak diserahkan satjara moetlak sampe ia soeda beroemoer dewasa dengan perdjandian, jang orang toeaan itoe anak aken tida ambil poelang itoe anak pada sabelonna itoe anak soeda beroemoer dewasa. Itoe penjerahan anak telah kadadian pada kira-kira boelan April 1927.

Menoeroet rekest jang dimadjoekan pada Landraad oleh fihakna orang-toea poengoet dari itoe anak, jang sekaran djadi soeda beroesia 5 taon lebi, pada kira-kira boelan Juli 1932 dengan mendakad dan sakoenoeng-koenoeng, selagi marika tida ada di roemah, itoe anak soeda diambil poelang oleh sang ajah dan sang ma-kai, dan marika ini tida maoe

kombaliken poela itoe botja pada marika.

Lantaran ini, maka itoe orang toea poengoet rasa jang didalem keadahan demikian marika ada poenia hak aken minta ganti dari itoe anak dan iboe, jang telah ambil poelang sang anak dan tjoetjoe, oewang jang marika telah kaloeken boeat rawat itoe anak di dalam tempo 5 taon, jang marika itoe denger teriti ada sadjoembah f 2189.20.

Kadoea gadaagden tapi toelak boeat bajar itoe penggantian ka roegian.

Maka lantaran begitoe marika minta pertoeloengannja Landraad aken hoekoem marika berdoea bajar itoe djoembah oewang.

Fihak gedaagden akoe, bahoea marika telah serahken itoe anak pada itoe hadji boeat dirawat, tapi marika sangkal jang itoe penjerahan ada bersifat moetlak dan sampe ia ini soeda beroemoer dewasa, sebab marika bilang, bahoea itoe penjerahan dilakoeken sampe itoe anak di minta poelang kombali, maka marika ada poenia hak aken am bil poelang itoe anak di segala wakte.

Toeroet katrangan2 jang kita bisa koempoelken doedoekna perkara sebagai berikoet:

Satoe njonja dan toean telah dateng di hotel tersebut dan mengakoe menjadi soeamee istri dan minta satoe kamar. Marika seboetken bernama sepasang Hornstra.

Semalem satoe njonja dengan mandi darah dan dapat loeka berat di pertoetna, sekira djam tiga liwat tengah malam telah lari kloear dari itoe kamar. Di satoe gung itoe njonja jang roepanja soeda tida koet laeo roeboe di djoefn Bantoean dokter jang dibriken soeda tida bisa menoeleng soeate apa dan tadi pagi itoe njonja soeda menoetoe mata boeat selamanja.

Ite orang jang mengakoe menjadi soeaminja dengan lantas ditangkep oleh politie. Ia mengakoe soeda lakeken itoe perboetan jang tida baek, dan kamoedian itoe pemboenoeh kasi tae pada politie.

Njonja Bogaard, jang mendjadi korban, toeroet katrangan ada perna dibilik perdjandian apa apa tentang okosnja, dan perkara ongkos belon perna diseboet pada sabelonna itoe anak diambil poe.

Ramp pemboenoehnja njonja Bogaard, ternjata ada satoe soeami jang tida mempoenai setiahan pada iapoena istri, begitoe ia sering kadijiao di ini bilangan, jaitoe orang-toea dari satoe anak serahken anakna itoe boeat selama lamanya pada laen-laen orang jang lantas rawat itoe anak dengan ongkos sendiri. Kaloet di dalam hal demikian saliwatja bebrapa taon, orang toeaan itoe ada am bil poelang itoe anak, itoe ada ber tentang dengan adat jang berla koe, maka orang-toea poengoet nja ada poenia hak boeat minta poelang oewang jang dikaloearken itoe anak.

Landraad timbang, bahoea di dalam segala hal soeda tida ternjata, bahoea orang toea sabenerna dari soeda beroemoer dewasa dengan perdjandian, jang orang toeaan itoe anak aken tida ambil poelang itoe anak pada sabelonna itoe anak soeda beroemoer dewasa. Itoe penjerahan anak telah kadadian pada kira-kira boelan April 1927.

Menoeroet rekest jang dimadjoekan pada Landraad oleh fihakna orang-toea poengoet dari itoe anak, jang sekaran djadi soeda beroesia 5 taon lebi, pada kira-kira boelan Juli 1932 dengan mendakad dan sakoenoeng-koenoeng, selagi marika tida ada di roemah, itoe anak soeda diambil poelang oleh sang ajah dan sang ma-kai, dan marika ini tida maoe

kerna itoe penjerahan anak anta ra laen laen poen telah kedadjan lanteran fihakna itoe hadji poen memang soeda mempoenai anak maka landraad poetoeskien boeat dibajar poelang f 100.— pada itoe hadji.

Ini djoembah moetlak dibajar oleh sang ajah, djadi sang ma-kai tidak perloe moetlak, sebab ma-kai boekan orang toea jang moes ti rawat dari itoe anak, hingga terhadep pada permintaan itoe hadji terhadep pada iboe dari ajahnja itoe anak moetlak dibriken Makassar.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Politie jang lantas dikasi taoe dengan tjept lakoeken pengsoetan di itoe kamar dan si pemboenoeh laloe ditangkep, siapa ternjata kasi katrangan jang tida karoean. Bermoela ia terangkan tentang satoe prampean dari Makassar, jang kasi antjamai pada marika boeat dibooenoeh. Kabaran lebih djaoeh jang di dateng dari Makassar menerangkan, bahoea itoe njonja Bogaard ternjata soeda lama sekali jaitoe koorang lebih doea atawa tiga taon berdiem di Java. Di Java sering ia trima koendjoengannja Ramp, jang ia ada kensi dari Makassar, jang kasi antjamai pada marika boeat dibooenoeh.

Berhoeboeng dengan ini maka steller madjoeken pertaanja parta jaan sebagai berikoet:

a. Apakah pamerentah ketahoel, telah terjadi kedjadian-kedjadian demikian dalam itoe tempat tempat yang dimaksuden dan boleh dijadikan saksi saksi, dalam mana ternjata pada ditaghinya padiek landrente dalam itoe desa-desa yang dimaksoeden telah dilakoeken penganiaan pada itoe orang-orang jang manoen-ggak padiek oleh loerah dan oppas jang tersangkoot, baek di dalam bale desa, maoeboen diroemaha itoe loerah dan di atas datan oemoem.

Berhoeboeng dengan ini maka steller madjoeken pertaanja parta jaan sebagai berikoet:

b. Apakah pamerentah bersedia menjalankan soerat pombrian taoe, perboetan demikian koetika dilakoeken penagian padiek, sanget di larang?

c. Apakah pamerentah bersedia boeat boekom itos orang-orang jang bersalah sebagai tijonto, kaloe itoe pertaanja yang dimaksuden dalam a. ada benar?

d. Apakah pamerentah bersedia lakoeken papreksahan pada itoe karoegan jang dilakoeken oleh orang-orang jang tersangkoot, oleh kerna dengan terpaksa marika djoewal bewinnja jang digoenaaken boeat melekoes dan perkakas per tanian goena loenaskan marika poe nja peroetangan padiek landrente dan soepaja bisa tjegeh itoe pengalaman terlebih djaoeh?

Djawab an paternas. Dalem papreksahan jang dilakoeken oleh resident dari Buitenzorg ternjata, doea politie agent dalam desa Nanggoeng, Tjoerebuitoeng, Tjisaros, Kalong dan Parakanmoen jang koetika menagih padiek landrente soeda tida bisa taban poela napoena dan dilem bebrapa hal soeda goenaken tangannya. Berhoeboeng dengan ini pada marika te lah dilakoeken penteentan.

Salah-satu politie agent jang tersangkoot oleh landgerecht Buitenzorg telah dihoekom denda sampe doea kall masing masing dari f 2,— jang kadoea dihoekom denda f 12,—, samentara jang katigga dibebasen dari toedsan.

Itoe doea politie agent jang ke njatahan bersalah oleh regent dari Buitenzorg telah dibirenten dengan hormat dari marikapoena per kerjahan lantaran tida tjekep.

Dalem papreksahan jang dilakoe ken tida didapetken konjahan, ada dilakoeken pendjoealan dengan paksa pada kerbo kerbo pranti me loekoe dan perkakas pertanian.

Sosrat pombrian taoe, sebagimana dimaksuden dalam pertaanja dalam b. soeda dikaloekeken oleh directeur dari B. B. pada kepala kepala dari gewestelijk bestuur di Java dan Madoera, hal mana ada berhoeboeng dengan itoe djandjian jang dikasiken dalam Volksraad.

Di sitoe antara laen laen ada diminta pada kepala kepala bestuur jang tersangkoot soepaja oendjoek pada bestuursambtenaren jang laokoeken pakaderjaan memoengoeat padiek landrente jang marika ha roes diaga selaloe goenaken itos tact jang perloe pada pemoengoetan padiek landrente.

jang Ramp ada trima satoe kawat dari Makassar, tapi isinjan belon diterangkan. Dalem ini per karboenoevan jang ngeri djalannja penjelidikan boekan sa dia sampe di Betawi, hanja reoers djoega mendjalar sampe di Makassar.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan kamar directie, siapa dengan lantas djoega soeoe kirim si korban ka CB.Z. Sabelonna itoe prampean meninggal doenia ia masih seboetken namanya orang jang lakoeken pemboenoehan, jaitoe Ramp.

Di itoe malem sekira djam setengah ampat penoempang pe noempang di itoe hotel telah dibikin kaget dengan satoe trekan jang terdeger dari satoe kamar. Serta orang menengok terjati diketahoei njonja Bogaard dengan mandi dari tjoba boeat lari dari itoe kamar. Directeur dari itoe hotel menampak itoe prampean mengglikat di depan k

BESTUURS ORGANISATIE  
DI AJEH.

Toerost katrangan jang kita dapat  
ken berhoeboeng dengan reorganisasi  
dari bestuur di Ajeh, soeda dite  
teken bahoe Takonangan aken  
diptijah dalam doea bagian, antara  
nya satoe bagian aken dimasoeken  
pada bilangan Oostkust van Ajeh.  
Tekungan sekarang boskan ada di  
bawah pembesar civil, banja dibawa  
watu pembesar militair, hingga bes  
tuurders militair diperswatesken de  
ngan beberapa di westkust.

PENGLOEASAN HOOFDKANT  
TOOR K.P.M.

Kaloa K. P. M. beberapa boelang  
berselang koerang daepeken moes  
tan dari orang orang jang pergi ke  
Mekkeh, berhoeboeng dengan iapoe  
nya ijin ijin ka Afrika Selatan, sek  
rang perlone sekali dibikin pengloes  
san di iapoenia kantoor kerdja.

Menoeroet J. B. hoofdkantoor di  
Koningsplein Oost dari K.P.M. poe  
nya roesangan terjesta terlaloe ke  
tjiil, hingga sekarang perlone dibikin  
lebar lagi. Kantoor lelang jang ads  
diselbelahnja itoo hoofdkantoor soe  
da dibell oleh K. P. M. dan aken  
digoensaken sebagai kantoor passage.

CHERIBON,  
KABAR PERLOE

Pendapatan taen 1933 sebagai moes  
tika jang besar sekali faidahnja,  
[SPECIAAL BOEAT LELAKI]

Dengen hormat, memberi taoe pada  
sekalian pembatjan bawha saja djadi  
Agent di CHERIBON, dari roepa-roepa  
obat Madjoen jang asli jang patent, ad  
alah jang dinjatake disini 4 roepa sadja,  
selananya siapa mao taoe terang bolah  
minta Priuscourant dikirim dengan Druk  
werk franco, sebab koerang pantes boeat  
diseboet di sini dengen terang, No. 236  
Obat Madjoen namanya SOELTAN  
PALMISAN ini obat baroe terima dan  
baroe disiarkeun semoea orang dan lang  
ganang beloem tjoba ini obat lebih  
aneh dan lebih moetstadij dari jang  
doeloe<sup>2</sup>. Faidahnja dari pada sehat badan  
koerat sekalian anggota badan, menim  
boelken sahwan napsoc jang keras loear  
biasa pada betina, dan manaoeskeun lidat  
dan nemat dengan tida lelah dan sahwan  
jang mati koembali hidoepe sebagi asaljana  
dan barang siapa jang baroe deket pada  
betina lantas kalocar napsoenja lekas bell  
ini obat dijoege baope boeat jang sakit  
napas bikin ilang sakit gemeter mendja  
lankun darah tijahe Ajer moeka djadi te  
rang sakit boeah pinggang tangan kaki  
lemes of linea pegel melowang djadi  
sehat, ini obat dibikin dengan di timbang  
sebagi Mas boeat lelaki toea dan moeda  
harga 1 flesch f 10.—, 2 flesch f 16.50  
boeat ½ flesch f 5.50 laen ongkos kirim  
kaloc kirim wang lebih doeloe ongkos vri,  
No. 135 Obat Madjoen namanya AS  
SOEL-TANAH ini obat soeda terkenal  
dari taen 1932 dan soeda banjak soerat<sup>2</sup>  
poedjanna jang mana beli pada minto  
lagi 2 dan 3 flesch, kaperloeannja dan  
roedjanna tida berbeda serape obat  
No. 236 jang tersebut di atas harga 1  
flesch f 8.50, 2 flesch f 15.—, dan doeloe  
banjak jang minto boeat 1/2 flesch tida  
djidjoedal, sekarang soeda dapep idinan sia  
pa mao boeat 1/2 flesch harga f 4.75  
No. 1 Obat Madjoen namanya ASSOEM  
ini obat soeda terkenal lama dari taen  
1921 semoea orang soeda taoe tida oesah  
dipoedji lagi kaperloeannja serape  
No. 236 dan No. 135 sama sadja, tetapi  
obatnaa ada berlaemt harga 1 blik f 5.—  
2 blik f 9.—, harga jang tersebut laen  
ongkos kirim kaloc kirim oewang lebih  
doeloe ongkos vri, No. 4 Obat Mijak  
sebagai salep Namanya DIHNOEL HAJA,  
ini obat baroe terima dan baroe dislar  
ken faidahnja boeat lelaki toea dan moe  
da bikin ledat dan nemat pada kadoe  
nja di waktue bersatoan badan atoerannja  
nanti dikasi taoe jang terang ini obat jang  
bergoena betoel siapa pake senantiasa  
dia berhangga tiada terhina pada betina  
harga 1 tjeopel f 3.75, 2 tjeopel f 6.—,  
boeat pesenan obat No. 4 sadja laen  
ongkos kirim maskipoen kirim wang le  
bih doeloe moetst tambo boeat ongkos  
kirimja, dan barang siapa atoer pesen  
naa sajai simper roesia selama-lamana  
dan kajoe toelis adres diminta jang te  
rang serta straat kampoengnaa jang te  
rang.

Memoedijken dengen hormat.  
Boleh dapep beli pada Agent Adres:  
Toean S. OEMAR ARFAN  
Cheribon (Java).

FEUILLETON.

„WIE JANG LI ING HIONG“

Oleh: LIANG - BIE TODJIN — Semarang.

103)

XI.

Ha, Kong-pie, ketjawa sekali kau  
hidoe sebagi rahajat Han, boekan  
nya kau lantas bergerak boeat le  
paskan negri dari tangannia lain  
baangsa jang sedangnya menggentjiet  
tanah kit, awata berboeat dengan  
djalanan baik goena menoeloeng ra  
hajat jang sengsara, tapi sebaliknya  
kau soeda berboeat jang kliwt  
dijabat, dijati perampok dengan me

njoesabken pada pendoedoek negril,  
Kong-pie sateleah mendenger jang  
namanja itoe orang „tangkepan“  
ada Pek-Hiong ia dijadi kaget, de  
ngan boosroe boeroe ia toeroen da  
ri korsinje menghampirin pada  
Keng-hoa, dan sateleah sampe diha  
depannya itoe „Naga Poeti“ ia la  
la memberi hormat, dan meminta  
maaf atas perboetannia itoe jang  
kau soeda berboeat jang kliwt  
dijabat, dijati perampok dengan me

## AWAS

1 September 1933 aken berlakoe  
„Oendang<sup>2</sup> perhoeboengan oemoem“  
Berhoeboeng dengen ini

Koninklijke Nederlandsch Indische Motor Club

ada mengloearken Handboek „Het Wegverkeer“  
boekoe peratooran perhoeboengan oemoem, jang ter  
karang oleh Dr. Ir. DE VEN dan Mr. Dr. J. F. W. H.  
SANDBERGEN. Sebab isinja ada penting dan ber  
goena sekali bagi orang jang mempoenjain auto,  
vrachtauto teroetama boeat orang jang mempoenjain  
autobus dan vrachtauto dienst d.l.i., maka kita bisa  
poedjiken. Sasoeatoe orang moesti mempoenjain satoe  
djilid dari ini boekoe jang bergoena.

Leden J. M. C. bole dapat dengen gratis.  
Boeat Buiten gewone dan steunende leden f 0,60  
Boeat J.M.C. deelnemer dari een Veilig-verkeer „1.50  
Boeat boekan leden „ 2.50

Boeat pembatjan Djit Po, atawa orang orang jang  
pesen ini boekoe dari Djit Po apabila perloe, bole  
bikin pertanjaken tentang ini atoeran<sup>2</sup> baroe jang aken  
didjawab didalem ini soerat kabar.

Ini boekoe bole dapat beli dijoga pada:  
Adm. DJIT PO. G. Tengah 52, Telf. 125, Semarang.

Memoedijken dan membilang

banjak trima kasih pada

Sinshe LAW CHEE MING

Tjap Kauw King No. 23, — Semarang.

Pada 3 taen jang laloe saja mendapat penjaket badan mati sebe  
leh, kaki loetoet pada bengkak dan tida bisa bergerak, hingga soeda  
berobat pada Dokter en Sinshe di ini kota tapi tida terjeloeng,  
maka oentoeng dengan perantara'nnia saja poenia sobat, saja soe  
da dapat pertoeloengannya slinshe terseboet.

Sasoedahnja makan ia poenia obat sekira 20 hari penjaket itoe  
semboeh serta bisa kombali seperti waktoe belon terserang  
penjaket.

Oleb kerna itoe maka saja memoedijken pada barang siapa jang  
dapat penjaket soedah mengendoengi dia, soepaja bisa dapet per  
toeloengan jang sesoenggoehnia, kerna sinshe Law ada terkenal di  
negri Tiongkok dengan ia poeria kebiasaan'nnia jang menga  
goemken seperti menjemboekken penjaket beri - beri, boesoeng,  
roesak dalam badan (siang) moentah darah, penjaket prampean,  
kentjing manis d. s. b.

Hormat

Thio Keng Hok

Ambengan 32 A. — Semarang.

1213

Kwalitet Tinggi, Harga Rendah.

Tjoka - Blanda,  
Spiritus,  
Creolin,  
Aermavar,

selaloe bisa dapat beli pada:

TJONG SIOE LIONG  
Bangkong No. 67, — Semarang.

Moelai sekarang  
bisa pesen

Scheurkalender tahoen 1934

dengen tiga penanggalan

Blanda, Tionghoa dan Djawa.

— Di tanggoeng tjotjok betoel. —

H. H. fabrikanten bikinlah pesenan moelai sekarang,  
kaloc Toeantoean ingin goembiraken Toeantoean  
poenia langganan dengen kasi gratis satoe Reclame  
kalender.

Boeat di djoeal lagi, kita adaken speciaal harga.

Lekas pesen! tjitak tida Banjak!!

Memoedijken dengen hormat,

N.V. Drukker HAP SING KONGSIE  
G. Tengah 77, — Semarang.

# MOERAH

## KALENDERBLOK

# 1934

dengen 3 penanggalan

OLANDA - TIONGHOA - ISLAM  
ditanggoeng tjotjok betoel

HARGA TJOEMA

# 10 cent

per bidji

Pesenan paling sedikit 100 bidji  
LEKAS PESEN - DJANGAN SAMPE TE LAAT

CLICHEFABRIEK ARTISTO  
Pekodjan 18 - Semarang.

[Aken disanboeng]

taoe jang la ada merampok pada  
Pek-Hiong atawa, iapoenia seatasan  
doeloe.

Samoea orang jang berada da  
lem item roeangan djadi tida me  
ngerti bagimana Kong-pie jang doe  
loena jadu soedaah berlakoe be  
tangkepan, kostika la mendenger  
namanja sadja soedaah berlakoe be  
tangkepan, garang, tapi se  
karang terhadep ini doea orang  
„tangkepan“, kostika la mendenger  
namanja sadja soedaah berlakoe be  
tangkepan, garang, tapi sekarang  
terhadep ini doea orang „tangkepan“ dengan  
tangannia sandiri.

Sasoedahnja Kong-pie lepaskan  
semoea talai iketan jang mengiket  
badannia Keng-hoa dan Ay-tjay,  
ia laloe silahkan itoe kadoea orang  
„tangkepan“ berdoedoek di atas  
korosi kabessrannia. Keng-hoa me  
nolak, hanja ia maoe berdoedoek  
di samping media sadja. Begitoe  
di lain korsi, hanja sebagiiman  
biasa . . . di atas pangkoessenna  
Keng-hoa, tentoe sadja ini soeda  
menoeroet sebagimana jang si soea  
mi soeda iketan.

Boeat itoe tentoe sadja akoe  
soeka ma'sfiken, tapi jang membi  
kin akoe djati heran, adalah kau  
poenia bat sekarang kenapa djadi  
begitoe boeroek, tida seperti doe  
loe doeloonja. Diwaktoe doeloe kau  
ada terkenal sebagi satoe lelaki  
jang gagah dengen berangken angen  
aken melakoeken kabalkan pada

di gel. „Akoe barep dengen sanget soe  
paja tjiangkoen soeka ma'sfiken atas  
akoe poenia perboetan tadi, kerna  
akoe berboet begitoe tida dengan  
di engdja, maka saboleh bole  
barep tjiangkoen djiangan ambil  
marah dan menjesel bat.“ Kata  
Kong-pie dengan kelakoean meren  
dah. I-sie jang meliat sosialnya  
ada berlakoe begitoe menghormat  
pada Pek-Hiong atawa Keng-hoa,  
tida bisa tida la dijoea berlakoe  
menoeroet sebagimana jang si soea  
mi soeda iketan.

Boeat itoe tentoe sadja akoe  
soeka ma'sfiken, tapi jang membi  
kin akoe djati heran, adalah kau  
poenia bat sekarang kenapa djadi  
begitoe boeroek, tida seperti doe  
loe doeloonja. Diwaktoe doeloe kau  
ada terkenal sebagi satoe lelaki  
jang gagah dengen berangken angen  
aken melakoeken kabalkan pada

dari tjengkremannja orang asing,  
semoea kau soeka korbanke diri toe  
roet berprang melawan pada bangsa  
penghilanat, tapi sekarang, ja seka  
rang kenapa hatimoe soeda begitoe  
gampang berrobah, malahan kau  
sekarang ada satoe kepala pembegal  
jang kliwt garang, sampe akoe  
tadi kira jang kau ini ada satoe  
kepala rampok jang memang gagah  
soenggoean, tapi satelih akoe me  
nampak kau poenia paras jang akoe  
tida bisa loepa, akoe baroe taoe  
jang kau poenia bat soeda tida  
sebagimana doeloe doeloonja.“

Kata Fek-Jong dengan perkataban  
jang satengahna menjindir. Kong  
pie tida bisa mendjawab selainna  
toendoken kepalanje, kerna se  
karang iapoenia bat soeda djadi  
koentjoep terhadep iapoenia se  
atasan doeloe.

„Dan sekarang kau poenia poe  
seka jang kau dapat rampas dari  
pendedoek di sini, semoeanja soe  
da sde brapa riboe.“ Menjamboeng  
Pek-Hiong, „Kau koedoe kombaliken

Masoekenlah,  
advertisente dalem

,DJIT PO“